

Contents

List of Illustrations	xi
Contributors	xv
Maps	xix
Foreword	xxi
Introduction	xxiii

Language and Literature

1. The Monastery of Apa Thomas at Wadi Sarga: Points of Departure for a Relative Chronology 1
Renate Dekker
2. Intellectual Life in Middle Egypt: The Case of the Monastery of Bawit (Sixth–Eighth Centuries) 15
Alain Delattre
3. Christianity and Monasticism in al-Bahnasa according to Arabic Sources 21
Sherin Sadek El Gendi
4. Mesokemic or ‘Middle Egyptian’—the Coptic Dialect of Oxyrhynchos (?) 31
Frank Feder
5. The Monastery of Apollo at Bala’iza and Its Literary Texts 41
James E. Goehring
6. “Twenty Thousand Nuns”: The Domestic Virgins of Oxyrhynchos 57
AnneMarie Luijendijk

7. Anba Isaac, Bishop of the Fayoum, al-Bahnasa, and Giza, 1834–81	69
<i>Bishop Martyros</i>	
8. The Monastery of the Holy Virgin Mary at al-Muharraq, Mount Qusqam: History and Heritage (Reflections of Its Monks)	77
<i>Fr. Angelos al-Muharraqi and a group of the monastery's monks</i>	
9. John of Shmoun and Coptic Identity	89
<i>Samuel Moawad</i>	
10. Christianity in Asyut in Modern History	99
<i>Adel F. Sadek</i>	
11. The Place of Qusqam in the Textual Data on the Flight into Egypt	113
<i>Ashraf Alexandre Sadek</i>	
12. John of Lykopolis	123
<i>Mark Sheridan</i>	
13. Discerning the True Religion in Late Fourteenth-Century Egypt: Pages from the Dayr al-Muharraq Edition of <i>al-Hawi</i> by al-Makin Jirjis ibn al-'Amid	133
<i>Mark Swanson</i>	
14. Egyptian Gnosticism from Its Cradle in the Alexandrian Quarters of the Second Century to Its Jar Tomb in the Upper Egyptian Town of Nag' Hammadi	145
<i>Hany N. Takla</i>	
15. Notes on the Arabic <i>Life of Ibrahim al-Fani</i> : A Coptic Saint of the Fourteenth Century	153
<i>Asuka Tsuji</i>	
16. Snippets from the Past. Two Ancient Sites in the Asyut Region: Dayr al-Gabrawi and Dayr al-'Izam	161
<i>Jacques van der Vliet</i>	
17. Liturgy of the Monastery of al-Muharraq	169
<i>Youhanna Nessim Youssef</i>	
18. <i>L*</i> as a Secret Language: Social Functions of Early Coptic	185
<i>Ewa D. Zakrzewska</i>	

Art, Archaeology, and Material Culture

19. Bawit in the Twenty-first Century: Bibliography 1997–2014	199
<i>Dominique Bénazeth</i>	
20. Children's Burials from Antinoopolis: Discoveries from Recent Excavations	215
<i>Cäcilia Fluck</i>	

21. Recent Excavations at Bawit	229
<i>Gisèle Hadji-Minaglou</i>	
22. Funerary Aspects in the Paintings from the Apollo Monastery at Bawit	241
<i>Karel Innemée</i>	
23. The Cave of John of Lykopolis	255
<i>Jochem Kahl</i>	
24. Al-Shaykh Sa'id Revisited: A Reassessment of the Spatial Layout of a Monastic Community	265
<i>Gertrud J.M. van Loon</i>	
25. Toward the Documentation of the Monastery of the Holy Virgin at al-Muharraq, Asyut	281
<i>Howard Middleton-Jones</i>	
26. The Monastery of the Holy Virgin Mary at al-Muharraq, Mount Qusqam: Reflections of Its Monks Today	293
<i>Fr. Philoxenos al-Muharraqi and a group of the monastery's monks</i>	
27. An Overview of Rock-cut Coptic Sites in Asyut	309
<i>Ashraf Nageh and Mary Kupelian</i>	
28. Architectural Typology of Historic Coptic Churches from Oxyrhynchos to Dayr al-Ganadla	321
<i>Sami Sabri Shaker</i>	
Abbreviations	339
Bibliography	341